



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

*for the grant of a type test approval
mark in respect of*

Sicherheitsventil / Safety valve

Aufgrund eines Prüfberichts
zur Bauteilprüfung des

*In virtue of a test report
concerning by*

TÜV NORD von 2021-07-16

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Goetze KG Armaturen
Robert-Mayer-Straße 21; 71636 Ludwigsburg/Württ.**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type test approval mark No.

TÜV . SV . 21 - 293 . do . F . aw . p

für *for*

Sicherheitsventil zum Abführen von Flüssigkeiten

Typ *type*

652

in den Nennweiten 1/2", 3/4", 1", 1 1/4", 1 1/2", 2"
andere Anschlüsse auf Kundenwunsch

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt Sicherheitsventil 100, Ausgabe 2017-04, in Verbindung mit VdTÜV-
Merkblatt Allgemeines 002; AD 2000-Merkblatt A 2, Sicherheitsventile, Ausgabe 2020-01, Merkblatt A 4,
Ausgabe 2015-11; wesentliche Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 2014/68/EU
vom 15.05.2014 (Druckgeräte-Richtlinie)

Sie ist bis **2026-08-31**
befristet und kann widerrufen werden.
Die Bescheinigung von 2016-09-15
wird hierdurch ersetzt.

*It expires on **2026-08-31**
and is revocable.
The certificate dated 2016-09-15
is replaced herewith.*

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den
zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der
laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

*Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent
Authorized Inspector to conduct a random check on the
accessories concerning identity to the type once a year. The
accessories have to be taken from the current production.*

Berlin, 2021-09-08
Blo/Sca

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm